



Fol. 1.

**P O R**  
**DON PEDRO**  
**DE MONROY CABEZA**  
**DE BACA, PADRE, Y ADMINIS-**  
**TRADOR LEGITIMO DE DOÑA**  
**Ysabel de Mōroy Cabeça de Baca, su hija,**  
**y de doña Ysabel Arias Galeote**  
**su muger.**

**C O N T R A**

*Don Pedro de Mendoza Ponce de Leon, preso en la carcel  
Real desta ciudad de Sevilla.*

**FACTI, ET IVRIS ALLEGATIO**

Q V O A D prius, se presupone lo primero, que tenien-  
do don Pedro de Monroy en su casa , y en su patria  
potestad a doña Ysabel su hija, la trató de casar,  
y poner en estado con don Alvaro de Zuñiga y Sotomayor  
vezino de la villa de la Puebla de Alcocer . Y no auiendo  
por entonces (por algunas consideraciones) tenido efecto,  
trató despues de casarla con don Alonso de Leon , vezino,  
y Veinteyquatro de la ciudad de Seuilla; y auiendose con-  
tratado , y capitulado por escriptura ante Miguel de Bur-  
gos Escriuano publico de Seuilla , su fecha en ella en doze  
de Setiembre de seyscientos y quarenta, en la qual el dicho  
don Alonso de Leon prometio , capituló , y mandò a la di-  
cha doña Ysabel quatro mil ducados en arras, y donacion ,  
prepter nuptias. Y auiendo tenido noticia desto don Pedro  
de Mendoza , lo procurò impedir judicial , y extrajudicial-  
mente, por los medios siguientes.

### Primero medio.

2 Fue, què en quatro del mes de Setiembre de seyscientos  
y quarenta, don Pedro de Mendoza, ante el Iuez de la lan-  
ta Iglesia de Seuilla dio peticion, diziendo, què el estava cò-  
certado de casar con doña Isabel de Monroy , hija de don  
Pedro de Monroy, y que el dicho matrimonio huuiera teni-  
do efecto , sino fuera porque los padres de la suso dicha (q  
pretendian casarla con otra persona contra su voluntad) lo  
impedian, y la tenian oprimida, y sin dexarla hablar con per-  
sona alguna . Pidio comission para el Vicario de la villa  
de Caçalla (de adonde doña Isabel , y sus padres eran vezi-  
nos) para que recibiesse su declaracion a doña Isabel de Mõ-  
roy, y explorasse su voluntad, y diziendo quererse casar con  
el, la depositasse en parte segura, para que alli se le recibiesse  
su declaracion.

3 Y parece a ser, que se dio comission por el Iuez de la Igle-  
sia al dicho Vicario , y en su execucion doña Isabel hizo la  
declaracion del tenor siguiente.

Decla-

## Declaracion de doña Isabel de Monroy.

- 4 Auiendose preguntado a doña Isabel de Monroy, si conoce a don Pedro de Mendoza, dixo, que le conoce de auerle visto algunas vezes en esta villa de Cazalla, y en la Iglesia. Preguntada, que si tiene voluntad de casarse con el dicho don Pedro de Mendoza, dixo, que no quiere casarse con el suyo dicho. Y que ni a el, ni a otra persona alguna por el ha hablado palabra en razon de lo suyo dicho. Preguntada, si estava oprimida en la casa de los dichos sus padres, y que no le dexan hablar con persona alguna. Dixo, que no está oprimida, ni forçada en casa de los dichos sus padres; antes ha sido, y es dueño de ella, y la gouierna, ordenando a los criados de casa todo lo que deben hazer, y que quando se ofrece ocasion, y es necessario, habla con todas las personas que vienen a casa de los dichos sus padres, sin ponersele impedimento ninguno para ello, &c.
- 5 Y auiendose traído los autos al Iuez de la Iglesia, proueyò el del tenor siguiente.

### Auto del Iuez de la Iglesia.

- 6 En Seuilla en diez dias del mes de Setiembre de mil y seiscientos y quarenta años, auiendo visto estos autos el señor Licenciado don Iuan de Cernantes, Iuez Oficial, y Vicario general de Seuilla, y su Arçobispado, y la declaracion fecha por doña Isabel de Monroy, vezina de la villa de Cazalla. Dixo, que mandaua, y mandò, que no se trate mas deste pleito, y que la dicha doña Isabel disponga de su persona libremente, tomando el estado que quisiere; y alçua, y alzó el deposito fecho de la persona de la suyo dicha, en don Pedro de Monroy Cabeça de Baca, su padre; y le daua, y dio por libre de el, como sino se huiera fecho, &c.

- 7 Lo segundo se presupone tambien, que auiendo el Iuez de la Iglesia, (por ciertas consideraciones que para ello tu-



no) remitido esta causa al Licenciado don Christoual de Má tilla, Prouisor de Seuilla, ante el, don Pedro de Mendoza, ofrecio, y pidio, *que se le recibiesse informacion de la palabra de casamiento, que dezia auerle dado la dicha doña Isabel.* y el dicho Prouisor (ya juez de la causa) por su auto mandó, *que el dicho don Pedro de Mendoza diesse informacion dentro de seys dias, de la palabra, o trato, o comunicacion, que buuiesse tenido con la dicha doña Isabel de Monroy.* Y en quanto a lo que pedia, que don Pedro de Monroy boluiesse a tener en deposito a la dicha su hija, mandó dar traslado al dicho don Pedro de Mōroy, por cuya parte se respondio, recusando al Vicario, y Notarios de la villa de Caçalla, y pidio, que los testigos a su costa fuesen traídos a esta ciudad de Seuilla, por la grandeza y arduidad de la causa, para que fuesen examinados en presencia del juez. Por parte de don Pedro de Mendoza, fue respondido, y pedio treinta dias mas de termino, en el vltimo de los seys que le auian dado, y en que no auia presentado testigo, ni hecho cosa alguna: lo qual dio lugar, que el dicho Prouisor proueyesse vn auto del tenor siguiente,

#### Auto del Prouisor de Seuilla.

8 *En Seuilla en diez y ocho dias del mes de Setiembre de mil y seyscientos y quarenta años, presentada la dicha petició, e vista por su merced el señor Prouisor, dixo, que atento a q̄ con euidencia se vee ya la calumnia de don Pedro de Mendoza, en querer impedir el matrimonio, que doña Ysabel de Monroy tiene tratado de contraer con otra persona; y que la suso dicha tiene declararado en estos autos. Dixo, que no auia, ni ha lugar cōcederle termino alguno al suso dicho, pues en el que le ha sido concedido no ha hecho probança alguna. Y assi lo proueyó, mandó, y firmó.*

9 Y parece ser, que de este auto apeló don Pedro de Mendoza, y se querello por via de fuerça en la Real Audiencia, a donde traído en el dicho grado, huuo auto del tenor siguiente.

#### Auto de la Real Audiencia.

10 *En Seuilla a veinte y dos de Setiembre de mil y seyscientos*

tos y quarenta años, visto por los señores Oydores de la Audiencia del Rey nuestro Señor el pleito Eclesiastico de don Pedro de Mendoza Ponce de Leon, vezino de la villa de Cazalla de la Sierra contra doña Isabel de Monroy, vezina de la dicha villa, sobre palabra de casamiento, que ante los dichos señores fue traído a pedimiento del dicho don Pedro de Mendoza, querellado por via de fuerça del Licenciado don Christoual de Mantilla, Prouisor de este Arçobispado, diziendo, que auiendo el suso dicho ofrecido informacion de el trato, y palabra de casamiento: y auiendo pedido comission para hazerla en la dicha villa de Cazalla, y en otras partes, y lugares donde eran los testigos, el dicho juez le ha denegado la dicha comission: y auiendole concedido para hazer la dicha informacion seis dias de termino, y pedido prorrogacion de el, se le ha denegado; y aunque ha apelado en tiempo, y forma, no le quiere oyr sus apelaciones. Dixerón, que el dicho juez no hazia, ni haze fuerça, y le remitian, y remittieron este pleyto, y causa, y mandaron que se guarde lo acordado, y assi lo proueyeron.

11 Y auiendose debuelto el pleyto al juez Eclesiastico en 24. del mes de Setiembre de seiscientos y quarenta, proueyó el auto de el tenor siguiente.

Segundo auto de el Prouisor.

12 En Seuilla en veintiquatro de Setiembre de 1640. años, auiendo visto estos autos el señor don Christoual de Mantilla, Prouisor, y Vicario General de Seuilla, y su Arçobispado, dixo que mandaua, y mandò se guarde, cumpla, y execute el auto proueydo en esta causa por el señor Licenciado don Iuan de Cerbantes, juez oficial, y Vicario General de la santa Iglesia de Seuilla, y su Arçobispado en diez de este presente mes, y en su execucion se dé, y despache mandamiento para que los Curas de la Iglesia de la dicha villa de Cazalla, amonesten a doña Isabel de Monroy, en el termino del dere-

cho, con la persona que estuviere tratado de casar, con la su-  
fo dicha, o con quien ella quisiere; y siendo vezina, y natural  
de la dicha villa, sin auer fecho ausencia notable, soltera, li-  
bre, y sin impedimento, y no resultando mas que el puesto en  
esta causa por don Pedro de Mendoza, la casen, y velen, segun  
orden de la santa Madre Iglesia, &c.

## Segundo medio.

- 13 Fue, que auiendo visto, que judicialmente, y por autori-  
dad del Iuez Eclesiastico no le auian salido bien el primero  
y segundo intento, con que pretendio impedir el casamien-  
to de doña Isabel de Monroy con don Alonso de Leon, y  
que estaua efectuado, y se tratauan de otorgar (como en-  
feto se otorgaron) escrituras de capitulacion en doze de  
Setiembre del dicho año de seiscientos y quarenta. En on-  
ze del mesmo, vn dia antes, le escriuiò, y embiò (al dicho  
don Alonso de Leon) la carta que està en estos autos fol. 4:  
del tenor figuiente:

### Carta de don Pedro de Mendoza a don Alonso Pinto de Leon.

- 14 Señor don Alonso Pinto de Leon, holgarè me que esta ha-  
lle a v.m. cõ la salud que todos sus aficionados le deseamos,  
e yo como mas suyo le desseo, que cierto que me tiene espanta-  
do lo que en esta villa de Cazalla se dize, que se casa con mi  
señora doña Isabel de Mõroy, cosa que no puedo creer, o que  
v.m. no aurà alcançado los empeños que con don Pedro de  
Mendoza Ponce de Leon ha tenido en este lugar, y no ha  
sido el ruido que ha dado en sacarla por el Iuez de la Iglesia.  
Y juzgo señor mio (diziendo a v.m. la verdad, como quien  
le desea servir) que todo ha sido nacido de la ocasion que mi  
señora doña Isabel ha dado con la comunicacion de nueue  
meses, tan publico en este lugar, de papeles, y otros empeños,  
por mano de personas que estan oy viuas, y se murmura en  
este



este lugar, y todo en descredito de la presumpcion de v. m. pues auiedo tenido don Pedro casada su hija con don Alvaro de Zuñiga, vn Canallero de la Puebla de Alcoçer, viniendo al efecto, se boluió desde Llerena, por auer sabido los ruidos que auia auido en este lugar. Y si algunos lo fomentan, y quicren dorar esto, seran lleuados de el interes, como son los Fajardos; los quales no miran su presumpcion de v. m. que está tan arresgada; y si v. m. se quiere informar mas bien de este caso, en el Tribunal de el Iuez de la Iglesia, adonde passa vnacausa que don Pedro de Mendoza Ponce de Leon sigue contra esta señora, por auerle dado palabra de casamiento, y esto ser tan publico, y notorio en este lugar, y yo por la asiccion que a sus cosas tengo: este auiso. Y a Dios, que guarde a v. m. Etc. Cazalla 11. de Setiembre de 1640. años.

- 15 Esta carta dio ocasion a que de comun consentimiento se chancelasse la escritura de capitulaciones matrimoniales entre la dicha doña Isabel, de la vna, y don Alonso de Leon de la otra, como realmente se chanceló en 27. de Setiembre de seiscientos y quarenta, que está presentada en estos autos; y con esto se tornó a tratar otra vez con don Alvaro de Zuñiga, con quien se efectuó, y viniendo desde su tierra a la villa de Caçalla a desposarse, don Pedro de Mendoza le fue a buscar a su casa y lugar (que dista veinte y dos leguas de la villa de Caçalla) y por auer ya partido, le escribió la carta de el tenor siguiente.

### Carta de don Pedro de Mendoza, a don Alvaro de Zuñiga.

- 16 Señor don Alvaro de Zuñiga, aurá una hora que llegué a este lugar de Zalamea en busca de v. m. para besarle su mano. He entendido, por vn hombre que vino de Castuera, como v. m. vá a esse viage, y duerme esta noche en Azuaga, que a no llegar tan cansado, se la fuera a besar su mano. Bien tengo entendido señor don Alvaro de Zuñiga, ignora v. m. los lances que ha auido; y en los empeños que me ha puesto

puesto mi señora doña Isabel de Monroy, con quien v. m. me dize se vá a casar, cosa que no puedo creer que sea, sino es ignorando la verdad de el caso. Bien publico, y notorio ha sido en toda la sierra el festejo, y galanteo que yo he tenido cō mi señora doña Isabel, y que he sido correspondido, y que los empeños son tantos, que solo Dios, y mi señora doña Isabel, y yo los sabemos. Dexo las empeños secretos; los publicos son, auer traido yo mandamiento para depositar esta señora, como con efecto se hizo, y por miedo de sus padres declaró, que no me conocia: yo no quise seguir el pleito; acusóme la rebel- dia, y dióseme por no parte: con lo qual don Pedro de Monroy, tratò de casar esta señora con un Veinteyquatro de Se- uilla, y estando ya hechas las escrituras, ignorando la ver- dad de el caso, y los empeños que yo tenia con mi señora doña Isabel. Mas assi como supo la verdad, hizo lo que deuia a sus obligaciones; con lo qual, no teniendo efecto esto, se trató su casamiento de v. m. auiendo primero dejadolo por don Alonso Pinto, que es el dicho Veinteyquatro. Suplico a v. m. no dé lugar a que esto váya adelante: y si v. m. quiere casar- se con mi señora doña Isabel, casése norabuena; pero prime- ro, pretendo que nos veamos en Cadiz, donde aguardaré, y satisfaceré con verdades aclaradas los empeños que entre yo, y mi señora doña Isabel, ay hasta quinze de este mes, que allí daré a entender, y en la campaña daré a entender las corte- sias, y respectos que se deuen tener a hombres como yo. Fecha a las ocho de la noche, en Zalamea a dos dias de Nouiembre. Don Pedro de Mendoza Ponce de Leon. Suplico a v. m. me despache luego el moço, que yo voy la buelta de Caçalla, donde nos veremos.

- 17 Lo tercero se presupone, que auiendole sido judicialmē- te mostrada esta carta a don Pedro de Mendoza en 20. de Nouiembre de seiscientos y quarenta, hizo la declaracion siguiente.

Declaracion judicial de D. Pedro de Mendoza.

- 18 Dixo, que es verdad, y confiesa que escriuió una carta  
al



5

al dicho don Alvaro de Zuñiga, estando en la villa de Zalamea con la dicha fecha de la dicha carta, y que confiesse que la dicha carta es suya, y que la noto, porque fuesse de mejor letra, porque este que declara escriue mal, y que confiesse que la dicha firma es suya; y auriendole leydo toda la dicha carta, y que lo que le mouió a escriuir la dicha carta al dicho don Alvaro, es, porque auia vn año que galanteaua la dicha doña Isabel de Monroy, y que de su pedimiento la depositaron por el luez de la Iglesia en la villa de Caçalla; y que como la dicha doña Isabel declaró, que era verdad que conocia a este que declara, pero no para ser su marido; por lo qual se dexó de el dicho pleyto; y don Alonso Pinto, teniendo noticia de esto; aunque se auia tratado, y concertado de casar con la dicha doña Isabel, y hecho las escrituras, se dieron por ningunas. Y por tener este declarante pretension de casarse con la dicha doña Isabel, escriuió la dicha carta al dicho don Alvaro, y que esta es la verdad para el juramento que fecho tiene; y que es de edad de veinte y seis años, y lo firmó.

- 19 Lo quarto se presupone, que en la confesion que se le tomó, en 14. del mes de Diziembre del dicho año de seiscientos y quarenta, lo tornó a declarar en la forma siguiente.

### Confesion de don Pedro de Mendoza.

- 20 Dixo, que lo que passa, es, que aurá cinco meses, poco mas o menos, que estando este confessante en esta ciudad, tuuo noticia, de que la dicha doña Isabel de Monroy embiaua a llamar a este confessante, y la forma, y modo de la noticia fue, que se lo escriuió una persona legal, y fidedigna; y auiendo este confesante ido a la dicha villa de Caçalla, entendio, que la suso dicha gustaua de que la pusiesen en su libertad; y assi este confessante intentó una demanda ante el juez de la Iglesia, pidiendo, que se pusiese la dicha doña Isabel en su libertad; porque este confesante estaua informado, que la suso dicha lo queria, y se remite a los autos del dicho juez de la Iglesia. Y

dixo mas, que es verdad, que sabiendo este confessante, que la dicha doña Isabel se casaua con el dicho don Aluaro de Zuñiga, fue a la dicha villa de la Puebla a buscar al suso dicho, para dezirle su intento, que era el disuadirle, que no iratase del dicho casamiento: y este confessante llego con mucha quietud a la dicha villa; y preguntando por el suso dicho, y auendole dicho, que no estava en ella, se boluio sin hablar mas palabra, ni hazer amenaza alguna. Y que es verdad, que este confessante mandò escrivir la dicha carta, y la notò, y la firma que en ella està, es de este confessante, y la embió al dicho don Aluaro con un hombre para que se la diesse, como se la dio, y recibio, y que esto es la verdad, y lo que passa, &c.

21 Lo quinto se presupone, que por la probança parece, que don Pedro fue a la villa de la Puebla de Alcocer, a verse con don Aluaro, para que por fuerça, y por desafio, le compeliessse, y obligasse a no casarse cõ doña Isabel; y por no hallarle, para executar lo personalmente, lo hizo por escrito, y por el cartel de desafio, en la carta que està referida, como lo dizen, y depoen los testigos de don Pedro de Mõroy, y mas bien Bartolome Ruyz, fol. 37. que dize auer dicho, que venia de parte de don Pedro de Mendoza a auisar a don Aluaro de Zuñiga, que no fuesse a Cazalla a la boda, porque auia desechado a la nouia don Alonso Pinto, Veintiquatro de Seuilla: y el dicho dõ Pedro de Mendoza, y que si uia el dicho don Aluaro, auia de desafiarle el dicho don Pedro de Mendoza, a pie, o a cauallo, a capa, y espada, o a fuerça de braços, porque era vn hõbre que andaua de mar a mar, y que no se le daua nada de matar al dicho don Aluaro; todo por alborotarlo, y ponerle miedo. Y por los demas testigos consta ser el dicho don Pedro el que hizo las dichas amenazas, refiriò estas palabras. Y lo demas del hecho se irà insertando en el discurso, y lugar que pareciere conuenir.

22 His igitur in facto suppositis, lo que auemos de escrivir será discurrendo por los mesmos articulos que han escrito los Abogados defensores de don Pedro de Mendoza: y será el



el primero, en quanto pretenden, que el delito cometido por don Pedro de Mendoza, fue solamente de injuria. El segundo, que como tal, no es parte don Pedro de Monroy para acusarla, ni proseguirla, por ser hecha a doña Isabel su hija. El tercero, que aun en caso que lo fuera, realmente en los terminos de este pleito no hubo injuria, ni delito: y que consequentemente, tanto el padre, como su hija, nunca tuvieron que poder acusar. El quarto, que las palabras de la carta que está reconocida, se deuen entender, y explicar in bonum sensum; y de manera, que vengan a comprobar lo contenido en los articulos precedientes. Lo quinto, que aunque cessara lo contenido en los articulos precedientes, no se le ha seguido ningun daño a doña Isabel de Monroy, y que consequentemente no se le puede imponer a don Pedro pena alguna. El sexto, y ultimo, que en quanto al desafío, contenido en la carta, no merece este nombre, ni tiene sus calidades, ni consequentemente las penas del.

#### PRIMERO ARTICULO.

23 Los Abogados de don Pedro de Mendoza (a mas no poder) reconocen, y confiesan, que el delito que cometio fue de injuria graue, y atroz, y deste le pretenden disculpar, y defender; pero la verdad es, que son muchos, y muy diferentes entre sí, los delitos, que don Pedro cometio, y de que en esta causa es acusado; en que primeramente se deue considerar, que el principal delito que cometio, fue impedir, y quitar por fuerza, y violencia a doña Isabel de Monroy, que no se casasse; y para esto se valio de medios, que qualquiera de ellos de por sí, contiene delito graue, y atroz: el primero es de falsedad, leuantando a la mesma doña Isabel testimonio falso en su honestidad, y estado de donzella. El segundo, de injuria atroz; diziendo, y publicando esto a todos aquellos de que tenia noticia, que se tratauan de casar con ella. Et enim iniuria atrox reputatur ea, per quam infamatur de honestate quæcumque mulier, cum præcipuus fœminarum decor in ipsa honestate consistat. Et longè atrocior quando infamatur de honestate, aliqua mulier notæ authoritatis



ritatis, & nobilitatis cum semper iniuria illata nobili, gra-  
uor, & atrocior sit, quam illata plebeo, & ita in terminis  
de iniuria, per quam infamatur de honestate mulier nobi-  
lis: ex doctrina Angeli, in l. non solum, §. quamque, num. 3.  
ff. de iniurijs practica Contradi in rubrica de iniurijs, num.  
9. ante medium, vers. arbitror tamen, quos refert, & sequi-  
tur Farinatus q. 105. num. 205. En tanto caso, que le incli-  
nò Bernardo Diaz in practica, cap. 119. que es tanta la gra-  
uedad de este delito, que si lo cometiera vn clerigo (vltra  
de las demas penas, por la restitucion de la honra de la dif-  
fama) podia ser condenado a desdizirse, ibi: *Præterea in si-*  
*milibus delictis clericorum mea sententia iudices advertere debent, vt*  
*non solum tales clerici pœnas iactantia sustineat, sed etiam illorum fa-*  
*ma, quibus detractum est consulatur: & ex hac sumpta occasione pos-*  
*set queri, an clerico glorianti s. d. adulterium commississe, cum certa mu-*  
*liere, vel quid aliud perpetrasse, ex quo iniuria alteri personæ irroga-*  
*retur posset ad petitionem, seu querellam illius imponi pœna (cum al-*  
*ter verum esse non constet) vt coram eisdem personis, vel alijs dicat*  
*illud assertum falsum esse, & nunquam accidisse.* El tercero, de li-  
belo famoso, pues no solamente le hizo esta injuria verbo  
tenus, sino que la escriuió, y estampò en cartas, y carteles,  
para que se hallasse escrita, y en esta forma llegasse a noti-  
cia de todos los con quien se tratasse su casamiento. El  
quarto, y vltimo, de desafío, y que en tanto caso cometio  
fuerça, y violencia, que por fuerça, y amenazas de muerte,  
y desafiando para ella, por carta, y cartel, reconocido, pretē-  
dio forçar, y violentar a don Aluaro de Zuñiga, que no se ca-  
fasse con doña Isabel.

- 24 En quanto al primero delito de falsedad, es constante, y  
los Abogados de don Pedro de Mendoza van tan llanos en  
ello, que le defienden, diziendo, que quando lo que se dize,  
y con que se injuria es falso, como la falsedad no sea nociua,  
nulla pœna, etiã extraordinaria imponi potest: y no se pue-  
de negar (en el caso presēte) auerse cometido este delito, en  
orden, y para conseguir el intento de que doña Isabel no  
se casasse, que si; que este no tiene duda, y se supone por lla-  
no, pues para su consecucion se dirigieron, y endereçaron  
los demas.

7

25 En quanto al segundo delito de injuria , de que se valio, tambien es conocida su atrocidad, pues si tan solamente el seguir, y (como don Pedro dize) galantear a vna donzella, escrivirle villetes, y valerse para ello de medianeras, es injuria graue, como bien lo dize la ley 5. tit. 9. part. 7. ibi: *Enojos, e deshonras, y pesares facen a las vegadas, los omes a las mugeres, que son virgenes, o ca, adas, o viudas, que viuen honestamente en sus casas e son de buena fama, e trabajan de fazer esto de muchas maneras: ca tales a que van a hablar con ellas, yendo muchas vezes a sus casas, ofiguiendolas en las calles, o en las Iglesias, o por otros lugares do las fallan: otros que se non atreuen a fazer esto, mas embianles joyas encubiertamente a ellas, e a aquellas con quien viuen, para corromperlas. Con que las buenas, e las que se guardan de errar, fican como infamadas; porque sospechan los omes, que hacen mal con aquellos que las siguen tan a menudo en alguna de las maneras suso dichas: e los que de esto se trabajan, tenemos que hacen muy gran tuerno, e gran deshonra a ellas, y a sus padres, y a sus maridos, y a sus suegros, y a los otros parientes.*

26 Ponderese esta ley, que si solo el passear, y galátear a vna donzella honesta, y recogida, contiene la grauedad que sus palabras encarecen, y la injuria de todo su linage; el que no solamente se queda en el hecho de auer galanteado, sino q por injuria, y afrenta libela famosamente, que galanteò, y aquello, que de solo el galanteo està expuesto a que algunos conciban infamia de la honestidad de la que galantea. El dezir, y poner en libelo famoso, q el caso desta infamia, fue cierto, y que los galanteos llegaron a empeños, y de galanteos publicos, a empeños secretos; no es menester discurrir mucho para ponderar la atrocidad de esta injuria, y que sino fuera la verdad, y certeza de la honestidad de esta señora, corria grandissimo peligro su estado, y opinion, y el hallar quien (conforme a su calidad) se casara con ella; que este era el intento, y pretension de don Pedro de Mendoza, intentar, que por este medio, y como compulsa, y apremiada se viniesse a casar con el: en lo qual se halla tambien delito de fuerza, y miedo, pues ninguno ay que sea mas justo, q el de la perdida de la honestidad de vna donzella, argum. *tex. in l. isti quidē, ff. quod metus causa, ibi: Cum viris bonis iste*

D

metus



*metus maior quam mortis esse debeat.*

27 En quanto al tercero delito de libelo famoso, se prueba, porque esta injuria no se contentó don Pedro de Mendoza, con deziarla, y manifestarla de palabra; sino que pasó adelante, y la puso por escrito diueras vezes, y en todas las ocasiones que le pareció que conuenia, para que doña Isabel no se casasse, como fue en la carta que escriuió a don Alonso de Leon, que dejamos inserta, num. 14. Y en la última que escriuió a don Alvaro de Zuñiga, que dejamos inserta, num. 16. En la qual se repite, y haze mencion, y reconocimiento de la otra escrita a don Alonso de Leon; y assi sucede la ley 3. tit. 9. part. 7. ibi: *Infaman, y deshonran vnos a otros, non tan solamente por palabras, mas aun por escrituras, faciendo cantigas, o rimas, o ditados malos, de los que han sabor de infamar.*

28 En quanto al quarto delito de desafio (de mas de que reservamos el tratar de el en su articulo) interuino aqui tambien vis priuata; pues aun quando don Pedro de Mendoza tuuiera derecho legitimo, y accion para que doña Isabel no se casara con otra persona, sino con el, solamente lo pudo seguir, y proseguir judicialmēte, como lo intentó ante el juez de la Iglesia, adónde fue vencido, como está dicho; pero no lo pudo impedir por fuerza extrajudicialmēte, y por el medio, y modo de que es acusado en este pleito; y por auerlo fecho, cometio el delito, y crimen de la ley Iulia, de vi priuata textus optimus in l. creditores 7. ff. ad legem Iuliam, de vi priuata, ibi: *Casar dixit tu vim putas esse solum si homines vulneretur, his est etiam tum quoties quis id quod deberi sibi putat, non per iudicem reposcit.*

## Segundo articulo.

29 **N**unca se ha dudado, que la legitimacion de la persona, es la primera piedra angular del edificio judicial; y así don Pedro de Mendoza pretende derrocar el de este pleito por este medio, el qual instruyen sus Abogados por los del derecho siguiente.

30 In primis dicen, que a solo doña Isabel de Monroy competia la accion iniuriarum, y no a don Pedro de Monray su padre, ex textu in l. filius familias 9. ff. de actionibus, adon-



de dizen, que se prueba, quod licet filius familias suo nomine nullam habeat actionem, iniuriarum tamen habet actionem.

- 31 Rursus, dizen, que quando la injuria es personal de el mismo hijo, no le compete la accion de ella al padre, ni se puede querellar, ex lege Cornelia, de iniurijs, quæ pars est iuris civilis, & ab illo provenit, de que dize, que es texto claro, in lege lex Cornelia §. illud queritur, ff. de iniurijs, ibi illud queritur, an pater filio familias iniuriam passio, ex l. Cornelia iniuriarum agere possit, & placuit non posset, de que ea re inter omnes constat.
- 32 Lo tercero dizen, esse textum optimum para el mesmo intento in l. eum, qui 14. §. an pater, ff. de furtis, ibi: *An pater cuius filio commodata res est furti actionem habeat? queritur, & Iulianus ait patrem hoc nomine agere non posse.*
- 33 Lo quarto dizen, que aunque por la accion de injuria, q̄ concede el Pretor, pueda el padre querellarse por su hijo, ya q̄ no por la ley Cornelia, vt habetur in dicto §. illud queritur: esto se ha de entender quando la querella fue intentada estando el hijo en la patria potestad. Pero que suponiendose, que quando don Pedro de Monroy se querellò, ya doña Isabel su hija estaua casada con don Alvaro de Zuñiga, & sub eius potestate maritali, no fue parte para querellarse ni tuuo persona legitima para seguir este pleito.
- 34 Pero his nihil refragantibus, don Pedro de Monroy ha sido, y es parte legitima para seguir, y proseguir este pleito, y no se ha, ai debe hazer caso de esta vaníssima objeccion ex sequentibus.
- 35 Lo primero, porque en este pleito no se trata, ni concurre solamēte la querella, y accion iniuriarum, sino todos los demas delitos, y acciones criminales, contenidos en el articulo precedente, que solo basta para conseguir este intento.
- 36 Lo segundo, porque quando (sin perjuizio de la verdad) se propusieran terminos de vna pura, y mera injuria personal, hecha al hijo de familias, toda via en ella el padre es, y tiene persona legitima para querellar, y acusarla, y proseguirla en su nombre; porque es regla, y principio de derecho, quod omnes iniuria facta filio censetur facta patri, l. 1. §. item ait

*nota cca  
p' sent en*

ait, l. si quis seruum, l. seruo, §. filio, & seq. ff. de iniurijs, pæ-  
ne innumeris, quos refert, & sequitur Farinat. quæst. 105. nu.  
254. idque ampliatur vt pro iniuria facta filio, pater nomine  
proprio possit agere, textus est expressus, in lege iniuriarũ  
actio, & ibi glossa verbo duplici, C. de iniurijs, §. patitur (&  
ibi communiter omnes) institutis eodem, late Farin. vbi pro  
ximè, num. 255. de iure Regio est textus apertus in l. 9. tit. 9.  
part. 7. ibi: *Otro si dezimos que el padre puede demandar enmienda  
por la deshonra que ficiessen a su hijo.*

37 Con cuyo presupuesto es sin sustancia la alegacion de to-  
dos los textos en contrario, pues estos dicen todos, *que el pa-  
dre puede acusar, y querellar por la injuria de el hijo.* Lo demas no  
dicen, *que el padre no pueda, sino que el hijo puede pedir nomine pro-  
prio, en las quatro acciones referidas en la ley filius familias 9 ff. de ac-  
tionibus.* Demanera que la regla es esta, *en todas las acciones cõ  
petentes al hijo, el padre solo, y no el hijo, las puede deducir, y querellar,  
tam nomine proprio, quam nomine filij. Per contrarium autem filius,  
nullas, neq; nomine proprio, neq; nomine patris.* Esta regla se limita  
en las quatro acciones contenidas, in d. l. filius familias, vt  
videlicet quamuis nomine proprio (ex regula legis placet,  
ff. de adquirenda hæreditate) nullam possit habere actionẽ  
limitatur tamen vt possit habere illas quatuor de quibus  
illic. Pero esto en tanto caso no es dezir, *que no puede el padre  
intentar estas acciones; que antes por el contrario, para poder-  
las intentar el hijo, se requiere precisamente, quod pater absit,  
& non sit alius qui patris nomine experiri possit, l. sed si vnus 17.  
§. ait prætor, & §. quod deinde, ff. de iniurijs, l. si longius 18.  
§. si filius familias, ff. de iudicijs, l. si libertus 12. ff. de in ius  
vocando, l. pater 41. ff. de iniurijs.* De que se conoce quan-  
sin fundamento es pretender por estos textos, denegar la  
accion al padre, pues antes ellos todos pruebã lo contrario.

38 Sin que sea de consideracion, ni se pueda hazer a esto re-  
plica, pretendiẽdo que por estar casada por palabras de pre-  
sente doña Isabel de Monroy con don Aluaro de Zuñiga, y  
con el matrimonio, salido de su patria potestad, se acabò a  
su padre el derecho de querellar, y acusar, asì porque de lo  
que està dicho se conoce, que el origen de la accion, y su ad-  
quisicion de el hijo de familias, es al padre, por las reglas  
propues

propuestas , y los casos especiales para poder tratar de ellas el hijo, no se proponen. Como, y porque para que los hijos salgan de la patria potestad, conforme a la ley Real, no basta el matrimonio de presente, sino que se requieren precisamente velaciones , las quales no se muestran, ni con verdad pudieran; porque el dia de oy no està velada doña Isabel; y aunque es vulgar, en terminos indiuiduales lo notò así Thomas Vallascus allegat. 64 num. 6. ibi: *Admittetur tamen opinio Castelli in Regno Castellæ, quia quando iniuria facta fuerit filie nuptæ ante velationes acceptas; cum sit adhuc in patris potestate, utique etiã pater habebit suo nomine actionem iniuriæ ex iniuria facta filie, & habebit locum dispositio d. legis primæ, §. fin. ff. de iniurijs, & dicti, §. patitur institutis eodem.*

### Tercero articulo.

39 Dizen los Abogados de don Pedro de Mendoza , que en el caso presente no se propone injuria alguna , y que consequentemente; tanto al padre, quanto a la hija, no se proponen terminos en que pueda competir accion de ella ; cosa q̃ pretenden probar; porque dizen , que para esto siempre se atiende al animo ; y a la intencion del que haze la injuria, que este ha de ser solamente dirigido a injuriar , y ofender, cum iniuria ex affectu fiat, l. qui servù 34. ff. de actionibus. De que pretenden sacar, que si el disfame contra doña Isabel de Monroy, y el quererle impedir su casamiento, huviera sido hecho por don Pedro , solo para injuriarla, y disfammarla, fuera propria, y verdadera injuria; pero auientandolo intentado don Pedro, no con este fin , sino de que su padre no la casasse con don Aluaro, sino con el. Aunque para conseguir este fin usasse de palabras que contuviesen contumelia, y afrenta; todavia no se podia dezir , que hazia injuria, ni afrenta; dizen que es texto elegante para esto la l. iniuriarum 13. §. si quis, ff. de iniurijs , adonde el que impide, o estorua a otro la consecucion de algun honor, por conseguirle el para si mesmo, aunque lo haga con animo de afrentar (quod magis est) non tamen tenetur de injuria , respecto de que el animo, y fin principal no es de injuriar, sino de hazer su negocio, ibi: *At labeo non teneri iniuriarum quamvis hoc contu-*



melius causa faciat: & enim multum interest an quid contumelia cauas  
 quid fiat, an verò fieri quid in honorem alicuius quis non paciatur, l.  
 19. tit. 9. part. 7. ibi: Queriendo el Rey, o el comun de alguna ciudad,  
 o villa poner algun home en oficio honrado, o facer otro pleyto con el  
 de arrendamiento; si otro home qualquier rogasse al Rey, o al comun de  
 aquel lugar, que aquel oficio lo diessè a otro alguno, o que sciesse aquel  
 pleyto con el, diziendo que era mas sabidor, o mejor para ello, maguer  
 que por tal razon como esta fuesse el otro estoruado, que non ouiesse a-  
 quella honra, nin aquel lugar que deuia auer, con todo esso nõ le puede  
 demandar a aquel que lo estoruò, que le faga enmienda de ello, como a  
 ome deshonrado. E esto es, porque todo ome deue azmar, que aquel que  
 este ruego fizo, non se moviò a facerlo con intencion de le facer deshon-  
 ra, mas por pro del Rey, u del comun de aquel lugar, o por ayudar a su  
 amigo.

### Primera respuesta.

- 40 Ninguna aplicacion pueden tener estos textos al caso de  
 este pleito, cuyo delito (como dejamos fundado in articulis  
 præcedentibus) no se queda en puros terminos de injuria,  
 sino que contiene diuersas especies de crimines, por ser, co-  
 mo es muy ordinario, quod quis ex vno facto incidat in di-  
 uersas leges, & in diuersas legum pœnas, d. l. qui seruum 34.  
 ff. de actionibus, ac subinde, como sean tantos, y tan diuer-  
 sos los delitos que aqui concurrieron, no es aplicable a este  
 caso la alegacion de aquellos textos, adonde solamente se  
 trata de la vnica, y sola accion de injuria. Cosa que confies-  
 san bien los Abogados de don Pedro de Mendoza, si lo ad-  
 uierten, en quanto dizen (non video qua fronte) que no come-  
 tio delito don Pedro de Mendoza, en impedir a doña Isabel que se ca-  
 sasse con don Aluaro, dandoselo a entender a el mesmo, desacreditando  
 su honestidad, respeto de que no queria mas con esto, de que se casasse cõ  
 el; suauis, meherculè, allegatio, & indigna responsiõne, non  
 reprehensione.

### SEGUNDA RESPUESTA:

- 41 Aunque no lo aduerten los Abogados, que alegan estos  
 dos textos, vno de los digestos, y otro de la partida: y aunq̃  
 Gregorio Lopez dixo, que esta concuerda, y fue trasladada de  
 aquella

aquella, toda via no se puede negar, que parece tener entre si antipatia, pues Vlpiano, Autor de la ley iniuriarum, tantū abest, que pruebe lo que los Abogados pretenden, hoc est, quod iniuria fiat ex affectu; que antes prueba, que aunque fiat cum affectu, non tamen fiat iniuria, ibi: *Et ait labeo non teneri, quamuis hoc contumelia causa faciat.* Totum contrarium, decide el señor Rey don Alonso in d. lege partite, ibi: *E esto es, porque todo ome deve azmar, que aquel que este ruego fizo, non se movió a facer-lo con intencion de le facer deshonra.* Por manera que el vno supone (per argumentum ab speciali, vel á contrario sensu) que si constasse auerse movido con animo de facer deshonra, competeria accion de injuria. y el otro (por el contrario) decide, que aunque mas conste auerlo fecho con animo de injuriar, no por esso competeria accion de injuria; cosa que nadie (sino es cæcuriendo) puede negar que tiene entre si contrariedad manifesta. y que tam in decisioe, quam in decidendi ratione, se encuentran estas dos leyes.

- 42 Pero (dejado esto por aora) para el proposito basta que el caso de aquestas leyes, es dilatissimo de el de este pleito; porque en ellas se trata, no de quitar a vno honra, ni opinion, en cuya possession esté, sino de impedirle, el coleguir alguna honra, o oficio, a que tenga pretension; que como sea tan contingente, y expuesto a la voluntad libre, o al arbitrio regulado de el distributor a los meritos, o inmeritos de el que pretende que se le distribuya, no se dan terminos, ni materia donde pueda caber accion de injuria; porque como dixo muy bien Purpurato in l. 1. num. 93. ff. de iurisdictione omnium iudicum, Menoch. conf. 90. num. 124. lib. 1. Cassaneus in catalogo gloriæ mundi, considerat. 38. partite. 1. conclus. 29. fol. 14. *Qui impedit, ne alicui honor decernatur, nō tenetur actione iniuriarum quamuis hoc, causa cōtumeliæ faciat, quia impedit ante quam arma, & sedes sint posite, & sic prius quam honor fit delatus; aliud quando quis prohibet honorem præstari ei, qui est in quasi possessione illius. Tunc enim non est dubium, quod actio iniuriarum oriatur, ex eo quod: turpius eijcitur, qua non admittitur hospes, cap. quemadmodum de iure iurando, cap. alio de iniurijs, cum vulgatis.*

- 43 Pero en el caso presente, adonde en tan diferentes terminos



nos se pretende injuriar a vna donzella honesta, en el mismo estado de virginidad, y honestidad en que se halla; e impedirle que se case, para que son tan considerables las dos calidades que se proponen, injuriarle en ellas siniestramente, ya se ve, que no pudo caber en ninguno moderado entredimiento, denegar la atrocidad de esta injuria, y mucho menos aplicar para ello la decision tan remota de estas dos leyes de los digestos, y de partida.

*Tercera y última respuesta.*

- 44 Estas leyes hablan, y proceden en el acto de su naturaliza lícito, y concedido a cada vno por derecho, como es el pretender cada vno para si, o sus amigos, o parientes, que se le distribuyan los oficios, y honores de la república; con cuya consideracion el que (usando de su derecho, & dando operam rei licitæ) opone a su competidor alguna falta (verdadere toda via) que le inhabilite para aquel propósito; aunque in consequentiam resulte el saberse su falta, no incurre en accion de injuria por todas las reglas, y principios de derecho, no solo ciuil, y canonico, sino natural; quod ei cui cōceditur finis, conceduntur etiam media ad illam finem assequendum. Et cui conceditur consequens, conceditur etiā antecedens necessarium, vel conueniens. Et cui conceditur principale; conceditur etiam accessorium. Et cui cōceditur aliqua potestas, vel facultas; conceduntur omnia, sine quibus eiusmodi potestas, vel nullatenus, vel non nisi difficile experiri potest, l. 2. ff. de iurisdictione, l. ad rē mobilem, ff. de procuratoribus, cap. præterea 5. (vbi glos. & DD. de officio de legati, tradunt Euerardus loco 126. cum præcedētibus & seqq. Gratianus reg. 79. Nauarrus in principio de potest. dist. 29. num. 29. y el venirse a descubrir el defecto del competido, es en consecuencia, quod iō iure nō attenditur, sed contemnitur, vulgaris textus in l. 1. ff. de auctoritate tutorum, ibi: *Prima enim ratio auctoritatis ea est, vt heres fiat; per consequentias contingit vt debitum subeat, cum vulgaris.* Y esta razon fue la que abrazó, d. l. partitæ in fine, ibi: *Esto es porque todo ome deve azmar, que aquel que este ruego fizo, non se mouio a facerlo con intencion de le facer deshonra, mas por pro del*  
Rex,



Rey, o del comun de aquel lugar, o por ayudar a su amigo. Quasi dicat, porque en qualquiera de estos tres casos, vsa el competidor de su derecho, dat operam rei licite; y assi, aunque se descubra la falta del competidor, esso venit in consequentiam, & prater intentionem opponētis; y assi conforme a dichos principios, ni se atiende, ni presume animo de injuriar en el oponente.

- 45 Todo lo contrario se halla en el caso de este pleito, adon de el acto principal, y el fin, y los medios; todo es ilícito, y reprobado, como lo es impedir el matrimonio de vna donzella de tantas partes personales, de calidad, y cantidad; los medios para conseguir este fin, injuriandola en calidad, y honestidad; y vltimamente para ello vsar de fuerça, violencia, y desafío, como se dirà in sequentibus mas largamente. Cōque (fino me engaño) se conuence bien claro, quan estraña de este pleito; e indigna de alegar en el es la decision de estas leyes.

### Articulus quartus.

- 46 **G**astan mucho papel los Abogados de don Pedro de Médoza, pretendiendo, que las palabras dela carta no se han de entender; ni hazer mas sentido, que aquel que el mesmo escriuiente de ella le quisiere dar; pretendiendolo fundar en la glossa verbo *intentio*, del capitulo *petitio*, de procuratoribus, y que la regla de la ley *veteribus*, ff. de pactis, no procede en las cartas misiuas.

- 47 Pero repelese facilmēte, cō q̄ la glos. y los textos procedē quādo proponūtur verba dubia, y que como tales necessiten de explicacion, e interpretacion; no assi en las que de derecho, y por vulgar inteligencia (quæ etiam propriæ significationi præualet, l. librorum 52. §. quod tamen, ff. de legatis 3. ibi: Nam & in vsu pleriq̄ libros, chartas appellant, textus melior in cap. ex literis 7. de sponalibus, ibi: Ad communem verbi intelligentia recurratur, & cogatur vterque verba prolata in eo sensu retinere, quem solent recte intelligentibus generare) tienen cierto sentido, y aplicacion, como son las de esta carta, ibi: Porq̄ es publico, y notorio en toda la sierra el fesejo, y galanteo con mi señora doña Isabel, y que he sido correspondido. Que quando se quedara en solas estas palabras, eran bastantes para inducir la in-

juria, e impedir el matrimonio de doña Isabel : para cuya probança bastara, que si los prouerbios, y adagios vulgares, iurium vicem tenent, & loco iurium allegari possunt, & allegantur à Romanis Pontificibus, Imperatoribus, & Iuriscultis; de quo nouissimè Valascus in suis locis communibus verbo *proverbium*, num. 233. no es justo que esto se niegue a los Españoles, que tienen tanta energia, y vno bien antiguo dize: *Mal aya el ome que casa*

*abandonado. Confembra que a otro adamò.*

- 48 Sino que passò mas adelante, y añadió : Los empeños que yo he tenido con mi señora doña Isabel son tantos, que solo Dios, y mi señora doña Isabel, y yo los sabemos; dexo los empeños secretos, los publicos son, auer traido mādamièto para depositar a esta señora, como en efecto se hizo, &c. Pland, estas palabras contenidas en vna probança de testigos, o en vna afirmatiua de vna carra, dicen, y contienen probança de inhonestidad, & accessum maris, & feminae, qui probatur ex loci solitudine, & secreto cum diuersitate sexuum; Ferretus consi. 168. num. 2. in fine, post Abbatem à se relatum; Rotà Romana diuersorum, decisione 95. num. 7. versi. 6. & vltimo, & num. 8, parte 2. Mascardus de probationibus lib. 2. conclusión 810. num. 11. Petrus Leander de privilegijs Doctorum 4. parte, quæstione 49. num. 78. in fine, id que mucho mas sin duda, còcurriendo la edad, y correspondencia de amor, que don Pedro en esta carta pone, iuncto illo versi, Ouidiano:

*A iuvene, & cupido credatur reddita virgo?*

- 49 Y menòs tiene sustancia el querer se valer de las probanças, y recaudos que ha presentado; porque lo primero, ellas en si ninguna tienen, ni prueban, ni concluyen cosa alguna, ni que arbitro muy moderado pudiesen dar causa, ni ocasion a intentar el pleito impeditiuo del matrimonio de doña Isabel, como lo comprobò bien el suceso de el, y el tenor y forma de los autos de los juezes Eclesiasticos, y de el grado de fuerça de la Real Audiencia, ex glossa singulari final, in l. maritus 48. ff. de vsuris, que entiende, que en el caso de aquel pleito la calumnia de los herederos quedò verificada con el suceso, y sentencia del mismo pleito, y que asì han de pagar todo, como si huieran sido interpelados.

Pero



- 50 Pero quando se le condenara a don Pedro, venia por auer intentado este pleyto judicialmēte, con la vana credulidad q̄ propone, con sola su afirmatiua (porque en el pleyto no ay otra cosa) despues de auer sido repulsado judicialmente, cometio con la carta que escriuio, y tiene reconocida, todos los delitos de que es acusado, y està confieso judicialmente, sin genero de defensa, que la de semejantes reos, no se deue encargar los Abogados, ex illo vulgari versic.

*Non est confessi causa tuenda Rei.*

### Quintus articulus.

- 51 Apuntado dexamos, que confiesan los Abogados de dō Pedro, auerle cometido en este caso delito de falsedad, pues se valen de las doctrinas que disputan, *si, & quando, esta non est nocibilis, se ha de incurrir, todavia en la pena ordinaria de este delito?* supuesto que el que le cometió hizo de su parte para ello todo lo que en el fue, y pudo ser.

- 52 Pero respondemos, que esta disputa no se aplica al caso propuesto, y procede, quando la falsedad es de tal naturaleza, que neq; actu es nociba, neq; potentia potuit esse nocibilis, y entonces es disputado, *si fuerit commissa cum dolo, subiacet poena ordinaria, vel saltem extraordinaria?* y el exemplo es, en el que falsifica vn instrumento particular, quod de se non probat, y assi la doctrina se concibe por estas palabras, *falsitas quae alteri damnum nec infert, nec inferre potest, non punitur*, que son las formales de la glosa, y de los autores comúnmente in l. damus, C. de falsis; y assi se entedió Farinacio en la question 150. num. 338. ibi: *Falsitas non nocibilis, non punitur etiam si fuit commissa cum dolo*; y lo que dize en el num. 362. cum seqq. es en orden y consonancia de lo mesmo, videlicet, *quod falsitas non nocibilis, & ita non praedjudicialis actu, neq; potentia.* (Y explicandola, vt praediximus) in libro pribato, seu alia scriptura pribata, nullam faciente fidem, vel alias, ex aliquo defectu nulla punitur poena extraordinaria.

- 53 Todo lo qual no es aplicable al caso presente, pues con bastar en el, que la falsedad fuit nocibilis potentia, & cum dolo commissa; no se quedò aqui, sino que passò adelante, &

nocuit



nocuit actualiter; porque in primis, ya se impidió el matrimonio de doña Isabel con don Alonso de Leon, y está casada con don Aluaro de Zuñiga; que aunque entrambos son ilustres Caualleros; todauia la hazienda, y mayorazgo de don Alonso, es de mas de seis mil ducados de renta, y vna veintiquatria de Seuilla, y vna casa principal de su mayorazgo en ella. Y el de don Aluaro no passa de mil y quinientos ducados de renta; y en esta conformidad en la escritura de capitulaciones con don Alonso (que por causa injusta que dio don Pedro de Mendoza, se cancelò) le mandaua a doña Isabel quatro mil ducados en arras, como parece della, que está en estos autos, y en la de capitulaciones (que despues se han hecho con el dicho don Aluaro) no le manda a doña Isabel arras en cantidad ninguna.

54 Vltcrius, en quanto a dis. me nadie puede negar, que a no ser tan constante la honestidad de doña Isabel, actu, & potentia, le fue muy nociua la falsedad, y nota, que en ella puso don Pedro con las cartas que escriuiò al dicho don Alonso de Leon, y mucho mas en la que escriuiò al dicho don Aluaro, a donde confieffa, y menciona la otra.

55 Y finalmente es ineptissima la alegacion en que se dize, que todo el fundamento deste cargo, se pone en la misliua, escrita por don Pedro a dñ Aluaro de Zuñiga: y que supuesto, que hasta aora (como lo confieffa el querellante) no la recibio, ni llegó a sus manos, ni lo supo, es de la mesma forma, y manera que sino se huiera escrito, por la doctrina de Nicolao Genua, de escritura priuata lib. 3. cap. 1. de epistola, fol. mihi 109. num. 92. adonde resuelue, que no probandose la entrega de la carta a aquel a quien va dirigida; no causa perjuizio al autor de ella, que la remitia; pues deuiera aduerair, que es cosa muy diferente lo que en aquel numero se resuelue, y vna cosa es tratar, cuyo sea el dominio de el papel de la mesma carta misliua, antes que sea entregada? y otra, que delito comete quien en carta misliua (que reconoce por suya) escribe falsamente injurias, y libelo famoso? Lo primero es lo que trata este autor dicto num. 92. y se prueba en la l. epistola, ff. de adquirendo rerum dominio, y estas son sus palabras, *nam quoties cumq; aliquis misit epistolam ad alterum, non fit eius ad quem dirigitur, nisi effectus*

*festu aliter tradatur; & traditio verificetur.*

- 56 Lo segundo es lo que se trata en este pleito, adonde para los delitos de que don Pedro en el es acusado, importa poco la adquisicion de el dominio de el papel de la carta missua; y si el dia de oy reside en la persona de don Pedro de Mendoza, remitente, o en la de don Aluaro de Zuñiga, remissario, y todos los dichos delitos continuieron su essencia, y perfeccion, en el punto que don Pedro escriuiò, y remitiò la dicha carta, y cartas missuas.
- 57 Y vltimadamente pro articuli pro coronide, no se puede omitir lo que se alega, videlicet, que la doctrina (que està bien entendida, y mejor refutada su aplicacion, de non puniendola falsitate non nocibili, procede mucho mas en la injuria; y que si de ella no resulta daño, no ay sobre que pueda caer satisfacion; y que lo mismo es en el estrupo, que quando fuit secutum, intrat poena ordinaria estrupi; pero no quando tantum fuit tentatum; vt per Farinacium quæst. 147. nu. 73. Porque (como tantas vezes auemos repetido, y vltima resuelto) aqui concurrieron pluralidad de delitos, y entre ellos el de injuria atroz, y famoso libelo, y el de la injuria cõsumado, como lo fue el dezir por injuria, que el estrupo tambien lo auia sido para impedir con esto por dos vezes el casamiento de doña Isabel.

### Sextus, & vltimus articulus, en quanto al desafio.

- 58 Cuyo cartel se contiene en las palabras de la carta que don Pedro de Mendoza escriuiò, y remitiò a don Aluaro, que son de el tenor siguiente.

#### CAPITVLO DE LA CARTA.

- 59 Suplico a r.m. no dé lugar a que esto vaya adelante, y si r.m. quisiere casarse con mi señora doña Isabel, case se norabucna; pero primero pretendo que nos veamos en Cadiz, donde aguardarè, y satisfarè con verdades aclaradas los empeños que entre yo, y mi señora doña Isabel ay, hasta quinze deste mes, que alli darè a entender; y en la campaña darè a entender las cortesias, y respetos que se deuen de ventener a hombres como yo. Fecha a las ocho de la noche en Zalamea a dos de Noviembre.

60 Los Abogados de don Pedro de Mendoza (discurriendo sobre estas palabras, y pretendiendo defenderle) dicen lo primero, que en ellas no se contiene desafio; porque conforme a la l. 10. tit. 8. lib. 8. nouæ Recopil. para ser desafio, y incurrir en las penas de el, es necessario que la carta, o cartel sea sobre queja, que vno tenga del otro, y que de esta, y de la respuesta se venga a concluir, que se salgan a matar a lugar cierto, con padrinos, o sin ellos, segun que los terceros, o tratantes lo concertaren. Y que el papel referido, no tiene que ver con nada de esto, y que no es de queja, sino de auiso y ruego, ibi: *Suplico a v.m. no dé lugar que esto vaya adelante.*

61 Lo segundo, dicen, que en todo el papel no se habla de pendencia, ni desafio, y que el dezir, *que se vean en Cadiz*, no dize que es para reñir, ni aquel es lugar despoblado, ni a proposito para desafio, y que solo le aguardará para satisfacerle con verdades aclaradas los empeños que ha auido: y que esto es, y se ha de entender solamente, dezirle por menor los lances de el galanteo, y que aunque tambien dize, *que en la campaña le dará a entender las cortesías, y respectos que se deuen tener con los hombres como el*; tampoco esto es aplazar a desafio, ni lo comprehenden estas palabras, y solo se resueluen en vna amenaza.

62 Lo tercero, dizê, que tampoco puede auer lugar la pena del desafio, porque aqui no huuo tratantes, ni terceros de el, siendo mencionados en la dicha ley Real.

63 Lo quarto, dicen, que tampoco esta carta no se recibì, ni aceptò por don Aluaro, ni llegó a efecto el desafio, y que esto solo basta para que no se aya incurrido en las penas de la dicha ley del Reyno, ni menos en las de el sagrado concilio Tridentino, ses. 25. de reformat. cap. 19. ni en las de los motus propios que les subiguieron. Porque dicen, que todos estos derechos proceden solamente contra aquellos que real, y verdaderamente salieron a matarse, y que assi consta de ellos, y que lo resueluen Antonio Gomez lib. 3. variar. c. 3. num. 11. in fine. Azeuedo in d. l. 10. tit. 8. lib. 8. nouæ Recop. adonde dize, que no teniendo efecto la pelea, no ha lugar la pena corporal.

64 Pero his nihil refragantibus, en este pleito se halla don Pedro de Mendoza confesso, y culpado grauissimamente en



en el crimen, y delito de desafío, y por el, incurso en todas sus leyes, y penas de ellas; sin que lo impida todo lo que de contrario se opone, a saber lo primero. Porque en quanto *v. que sea necesario, que el cartel de desafío sea sobre queja que no tenga de otro, no ay duda que en la carta presentada ay esta queja, que don Pedro de Mendoza dize que tiene de don Aluaro; y esta, táto mas culpable, quánto es mas sin razon, causa, ni ocasion la que toma para quejarse; pues no es mas de que trate don Aluaro de casarse con doña Isabel, y por fuerça, y lupercheria, dize, que no se ha de casar, y que solo el quererlo executar, es agravio, y queja para el, y falta de cortesía que no se deue tener con los hombres de su calidad; de que es euidente, que quanto mas irracional fuere la queja, tanto mayor será la grauedad de el desafío.*

65 Y en quanto a lo segundo importa menos, que en el cartel se diga, o no se diga, esta palabra desafío, pues dize, que le aguarda en campaña, para darle a entender la queja que tiene del en quererse casar, y las cortesías y respetos, que deue tener con el, no casándose, pues no lo quiere.

66 En quanto a lo tercero, no tiene sustancia, y para el delito del desafío, no es necesario, ni se requiere solemnidad de padrinos, tratantes, ni terceros; y aunque la ley 10. refiere al principio la mala vsança que se frequentaua en estos Reynos, y que dio causa a la promulgacion de aquella ley; todauia su disposicion, y formalidad de palabras, no tiene mas, sino, que qualquier a persona no sea osado de facer, ni embiar carteles a otro alguno, y qualquier a que lo contrario hiziere, incurra por ello en pena de aleue, y aya perdido por ello todos sus bienes, para la Camara del Rey; cuyas palabras no requieren tal solemnidad, y assi es por todo el mundo repullada la opinion de Salcedo, que lo sintió assi; in additionibus ad practicam Bernardi Diaz cap. 190. lit. A. vers. circa veró, a quien con llaneza conuence, y reprueba nouísimè Ioannes Gutierrez in sua praxi criminali in librum octauum Recopil, in quæf. 104. nu. fin. Y aqui huuo lo que prohibe la ley, que fue embiar don Pedro esta carta, o cartel de desafío a don Aluaro, y que bastara que se lo embiara a dezir con vn criado; ex verbis dictæ legis, ibi: *No sea osado de facer, ni embiar los tales carteles a otre alguno, &c.*

67 En quanto al quarto fundamento, se conuenie mucho mas, porque las penas de aquella ley no se incurren sola, y estrechamente; por aquellos que real, y verdaderamente se salierõ a matar; y sō palabras claras de la mesma ley, ibi: *Incurrã por ello en pena de aluẽ, y pierdã todos sus bienes para la Camara, aunque trance, y pelea, nõ venga en efecto.* Y la alegacion q̃ en este caso se haze de Antonio Gomez, y Azeuẽdo, es mal entendida, y peor digerida, y confundiendo la disposicion de la ley de el Reyho; con la de el sagrado Concilio Tridentino, y motus proprios; y lo que dize Antonio Gomez, es cierto, que para la pena de muerte en el desafiante, es menester que interuenga, pelea, muerte, o herida del desafiado; pero para todo lo demas basta el desafio, ibi: *Tali casu diffidator, si alium ocoiderit, grauatur pœna quia yltra pœnam ordinariam mortis confiscantur, sibi omnia bona.* Imo (*quod magis est*) *si tantum offendesit, & vulnus ei intulerit; tenetur eadem pœna mortis, & confiscationis omnium bñorum.* Imo adhuc (*quod magis est*) *ex sola diffidatione (licet mors, vel vulnus, vel vixã non sequatur) tenetur pœna confiscationis bonorum; licet non pœna mortis.* Y lo mesmo resuelve Azeuẽdo en el lugar que aqui se alega.

Ex qq. parece bien fundada la justicia de la querella, y acusacion por parte de don Pedro de Monroy, y que don Pedro de Mendoza se halla conuencido; y cõfesso de todos los grauissimos delitos, de que en este pleyto es acusado, y sus penas se deue executar en su persona, y bienes, por el extraordinario modo que ha vsado de delinquir, è impedir el casamiento de vna donzella tã illustre, jactandose, y poniendo macula en su honestidad siniestramente. Y assi lo espera: saluo, &c.